
4-KOLOVÉ HLINÍKOVÉ CHODÍTKO

Verze: ROCKY
Typ: VCBK

Návod k použití

Vydání: EJ 02.2023



VITEA[®]
CARE

Obsah

Úvod	3
Indikace	4
Kontraindikace	4
Popis produktu	4
Seznam položek v balení	5
Použití	5
Montáž a demontáž chodítka	5
Brzdový systém	7
Nastavení brzdné síly	8
Nastavení výšky rukojetí	8
Složení	9
Nástavec na berle/hůl	9
Překonávání překážek (práhy, obrubníky)	9
Bezpečnostní pokyny	9
Technické parametry	11
Servis a opravy	12
Péče a údržba	12
Čištění	12
Dezinfekce	12
Plán údržby	13
Likvidace produktu	13
Symboly	14
Kontaktní údaje	15

Obsah

Skládací čtyřkolové chodítko, vybaveno dvěma pevnými zadními koly s brzdou a aretací kol a dvěma předními otočnými koly. Umožňuje vám snadno se pohybovat na jakémkoli povrchu, uvnitř i vně budovy.

POZOR

Vždy dodržujte základní opatření uvedená níže pro bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtete všechny pokyny. Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití.



VAROVÁNÍ!

Nesprávné použití může způsobit smrt, vážné zranění, vyvolat nebezpečné podmínky nebo způsobit poruchu výrobku.



POZOR!

Nesprávné použití může způsobit zranění osob a/nebo poškození produktu.



DOPORUČENÍ!

Chcete-li svůj produkt udržet v dobrém funkčním stavu, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Pokud výrobek používá jiná osoba, poskytněte jí prosím kopii tohoto návodu k použití.

Tento návod k použití odráží design a specifikace produktu v době vydání. Kvůli změnám designu nemusí některé ilustrace a fotografie v návodu odpovídat zakoupenému produktu. Vyhrazuje si právo na změny designu.

Výrobce se zříká veškeré odpovědnosti za zranění osob nebo škody na majetku, které mohou vzniknout v důsledku nesprávného nebo nebezpečného použití tohoto produktu.

Indikace

Rehabilitační chodítka jsou pomocná zařízení usnadňující vertikalizaci a pohyb pacientů s různými typy motorických poruch. Lze je použít jako pomůcku pro pacienty po chirurgických zákrocích (operace na dolních končetinách), kteří nemohou používat berle, nevykazují poruchy koordinace, pacienty s lehkou dysfunkcí dolních končetin nebo jejich slabostí. Používají se u pacientů s poruchami rovnováhy, které brání samostatnému vzpřímenému stoji a lokomoci, a také s různými typy oběhových dysfunkcí (např. intermitentní klaudikace). Podpory lze také použít jako lokomoční pomůcku pro geriatrické pacienty.

Kontraindikace

Kontraindikace vertikalizace, úrazy a dysfunkce horních končetin bránící opírání o oporu, poruchy koordinace.

Popis produktu



Obrázek 1.

Seznam položek v balení



Obrázek 2. Položky, které by měly být součástí balení.

Použití

Montáž a demontáž chodítka

- Výrobek je dodáván v rozloženém stavu.
- Po vybalení zkontrolujte, zda jsou v balení všechny díly podle výše uvedeného seznamu položek.
- Ujistěte se, že všechny prvky nemají viditelné mechanické poškození. V případě pochybností kontaktujte svého distributora.
- Chodítko nepoužívejte, dokud nejsou všechny části správně připojeny.
- Montáž – viz obrázek 1.
- Chcete-li rozložit chodítko, začněte vysunutím rámu a poté zajistěte horizontální rozpěrné panty zatlačením na spodní část tašky na drobné předměty.



Obrázek 3. Rozložení rámu.



Obrázek 4. Místa pro montáž koleček.



Obrázek 5. Pojistné šrouby seřízení sedadla a sestavy koleček.

- Kolečka musí být namontována do spodních otvorů bočních rámu (obrázek 4).
- Nastavte vhodnou výšku (k dispozici 2 polohy), stejnou pro každé ze čtyř koleček.
- Vložte hvězdicový šroub do montážního otvoru na vnější straně bočního rámu a utáhněte jej (obrázek 5).
- Ujistěte se, že jsou kolečka bezpečně připevněna k nosnému rámu.



Obrázek 6. Montážní místa pro vodící rukojeti



Obrázek 7. Pojistné šrouby rukojeti/vodící rukojeti

- Rukojeti musí být namontovány do horních otvorů bočních rámu (obrázek 6).
- Měla by být nastavena vhodná výška rukojetí, stejná pro každou rukojeť.
- Vložte šroub do montážního otvoru na vnitřní straně bočního rámu a hvězdicový úchyt na vnější straně a poté je utáhněte (obrázek 7).
- Ujistěte se, že je rukojeť bezpečně připevněna k nosnému rámu.

- Rukojeti by měly být ve výšce, která uživateli zajistí pohodlí a pocit bezpečí. Je důležité dbát na to, aby byly obě rukojeti nastaveny ve stejné výšce.
- Chcete-li změnit výšku rukojetí, odšroubujte hvězdicové úchyty, které zajišťují rukojeti, vyjměte podložky, odstraňte šrouby a podle potřeby vysuňte nebo stáhněte rámy rukojetí.
- Po nastavení vhodné výšky utáhněte hvězdicový úchyt.
- Ujistěte se, že je úchyt řádně utažen, aby se rukojeti nepohnuly.



Obrázek 8. Opěrka zad.

- Opěrka by měla být namontována do určených držáků umístěných na bočním rámu chodítka (západky umístěné na opěrce musí zapadnout do otvorů umístěných v držácích).
- Po instalaci opěrky za ni zatáhněte, abyste se ujistili, že je správně zajištěna.



Obrázek 9. Montáž opěrky.

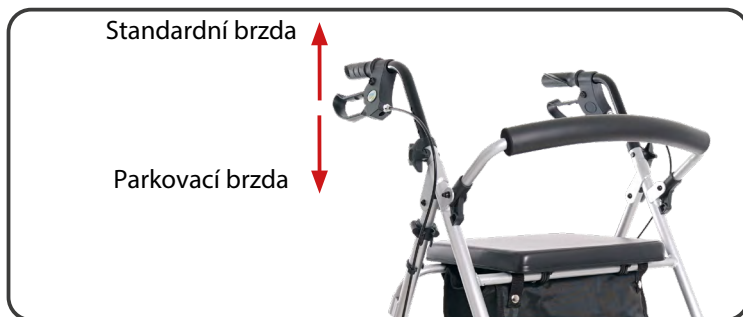


VAROVÁNÍ!

Při skládání chodítka je třeba dbát zvýšené opatrnosti, protože hrozí přiskřípnutí prstů nebo rukou.

Brzdový systém

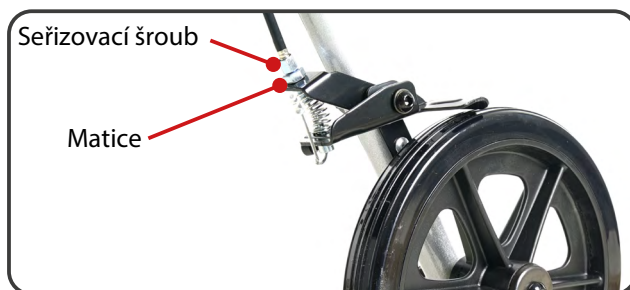
- Chodítko je vybaveno multifunkční brzdou. Brzdová páka je umístěna pod rukojetí. Může fungovat jako standardní brzda i jako parkovací brzda.
- Chcete-li použít brzdu jako standardní brzdu, zatáhněte za rukojeť brzdy nahoru.
- Chcete-li použít parkovací brzdu, zatlačte rukojeť brzdy dolů, dokud neuslyšíte charakteristický zvuk zatahování brzdy (použijte současně pravou i levou brzdu). To způsobí zablokování zadních kol.
- Chcete-li kola odblokovat, vytáhněte rukojeť brzdy nahoru.



Obrázek 10. Funkce brzd.

Nastavení brzdné síly

- Chcete-li nastavit brzdou sílu, nejprve povolte matici umístěnou nad seřizovacím šroubem brzdy těsně nad kolem (obrázek 11).



Obrázek 11. Seřízení brzdy.

- Potom otáčejte seřizovacím šroubem proti směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete požadované brzdové síly.
- Po nastavení brzdové síly utáhněte matici.
- Po seřízení brzdové síly je důležité zkontrolovat funkci brzdového systému.
- Stisknutím rukojeti brzdy zkontrolujte, zda jsou brzdové špalky správně usazeny na kolech a jsou schopny zastavit chodítko, poté zatáhněte za rukojeti dolů, abyste zatáhli parkovací brzdu a zkontrolujte, zda správně funguje.

Nastavení výšky rukojetí

- Rukojeti by měly být ve výšce, která uživateli zajistí pohodlí a pocit bezpečí. Je důležité dbát na to, aby byly obě rukojeti nastaveny ve stejné výšce.
- Chcete-li změnit výšku rukojetí, odšroubujte hvězdicové úchyty, které zajišťují rukojeti, vyjměte podložky, odstraňte šrouby a podle potřeby vysuňte nebo stáhněte rámy rukojetí.
- Po nastavení vhodné výšky utáhněte hvězdicový úchyt (obrázek 7).
- Ujistěte se, že je úchyt řádně utažen, aby se rukojeti nepohnuly.

Složení

- Pro sklopení chodítka pro snazší přepravu vytáhněte závěs rozpěrky nahoru mírnou silou.

Nástavec na berle/hůl

- Na pravé straně chodítka jsou dva držáky berlí/holí: spodní a horní.
- Umístěte berli/hůl do spodního držáku a poté ji zatlačte do horního držáku.
- Ujistěte se, že je berle/hůl bezpečně upevněna v držáku a že během pohybu nevypadne.

Překonávání překážek (práhy, obrubníky)

- Pro umístění chodítka na práh nebo obrubník umístěte chodítko kolmo k okraji překážky a za rukojeti chodítko nakloňte dozadu, čímž se zvednou přední kola nahoru.
- Po umístění předních kol na překážku přivedte zadní kola k okraji překážky a poté, za stálého držení rukojetí, chodítko mírně nadzvedněte.

Bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ!

Jakýkoli „vážený incident“ týkající se prostředku musí být oznámen výrobci a příslušnému orgánu členského státu, v němž má uživatel bydliště.



POZOR!

Výrobek je určen pro handicapované osoby s onemocněním pohybového aparátu. Pokud si nejste jisti, zda vám váš zdravotní stav dovoluje produkt používat, poraďte se se zdravotníkem.



VAROVÁNÍ!

Výrobek nesmí být žádným způsobem upravován; jinak dojde ke ztrátě záruky.



VAROVÁNÍ!

Překročení maximální hmotnosti uživatele zruší záruku. Výrobce nenese odpovědnost za zranění nebo škody způsobené nedodržením maximální hmotnosti uživatele.



VAROVÁNÍ!

Před použitím chodítka si pozorně přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.

- Chodítko nenahrazuje invalidní vozík, sedadlo je pouze pro dočasný odpočinek.
- Při stání nebo používání sedadla musí být zatažena parkovací brzda na obou zadních kolech.
- Sedadlo je určeno k odpočinku pouze jednoho uživatele, stání na ní je zakázáno.
- Chodítko je určeno pro použití na rovných plochách a plochách se sklonem nepřesahujícím 5 % (2,860).
- Chodítko smí být používáno pouze na površích, kde se všechna kola dotýkají země a je zde dostatečný kontakt pro pohon kol.
- Použití chodítka na povrchu, který neposkytuje pevnou oporu, tj. mokré, zledovatělé, mastné nebo velmi písčité, je nepřijatelné z důvodu nebezpečí pádu.
- Před každým použitím produktu byste měli:
 - provést vizuální kontrolu všech konstrukčních prvků výrobku,
 - zkontrolujte funkci brzdového systému. Stiskněte brzdové rukojeti a zkontrolujte, zda jsou brzdové špalíky pevně připevněny ke kolům a jsou schopny zastavit chodítko. Stisknutím rukojetí dolů zatáhnete parkovací brzdu a zkontrolujte, zda správně funguje.
 - pečlivě zkontrolujte stabilitu a stav nosného rámu.
- Chodítko nepoužívejte, pokud si všimnete jakéhokoli viditelného nebo hmatatelného poškození (např. prasklý rám), protože může dojít k nehodě.
- Nenechávejte chodítko v bezprostřední blízkosti otevřeného ohně.
- Pozor, povrchová teplota textilních a rámových součástí se může při vystavení slunci nebo jinému zdroji tepla zvýšit, přičemž při nízkých teplotách hrozí velmi výrazné prochladnutí kovových částí. To může způsobit popáleniny nebo omrzliny částí těla.
- Veškeré opravy by mělo provádět kvalifikované servisní středisko výrobce.
- Nepřekračujte maximální výšku rukojetí, protože chodítko ztratí stabilitu.
- Chodítko je nutné držet oběma rukama současně ve směru jízdy.
- Před použitím se ujistěte, že jsou všechny šrouby pevně utaženy.
- Zkontrolujte, zda zámek použitý pro skládání a rozkládání chodítka funguje správně.
- Kvůli možnosti přiskřípnutí prstů dbejte zvýšené opatrnosti v oblasti horizontálního dilatačního pantu a pantu bočního rámu.
- Maximální celková hmotnost drobných předmětů umístěných v tašce musí být max. 1,5 kg.



VAROVÁNÍ!

Maximální hmotnost uživatele je 120 kg

Technické parametry

Maximální hmotnost uživatele	120 kg
Maximální výška chodítka	970 mm
Maximální nosnost tašky	1,5 kg
Výška vodících rukojetí	800-970 mm
Šířka chodítka	595 mm
Délka rozloženého chodítka	720 mm
Nastavení výšky sedáku	510-560 mm
Šířka sedáku	350 mm
Délka sedáku	320 mm
Délka chodítka ve složeném stavu	300 mm
Hmotnost chodítka	7,45 kg
Minimální poloměr otáčení	80°
Průměr kola	190 mm
Typ kol	Plný
Maximální bezpečný sklon terénu	5% (2,86°)
Materiál rámu	Hliník
Popis prostředí, ve kterém bude produkt používán	  
Teplota skladování a použití	Od +5°C do +40°C
Vlhkost vzduchu pro skladování a použití	od 30% do 70 %

Servis a opravy

Kontrola by měla být prováděna pravidelně a mělo by jí předcházet důkladné vyčištění výrobku (k odhalení případných skrytých poškození). Pokud je nutná oprava nebo pokud máte nějaké dotazy týkající se produktu, kontaktujte svého distributora.

Péče a údržba

Čištění

- Opěrný rám očistěte vlhkým hadříkem a sedadlo vyčistěte jemnými čisticími prostředky.
- Pravidelně odstraňujte nečistoty z pohyblivých částí chodítka (kola, šrouby, upínací zámky).
- Pro zachování funkčních parametrů výrobku je nesmírně důležité udržovat všechny jeho části v čistotě a skladovat je ve vhodných podmínkách. Skladování v místnostech s velmi vysokou vlhkostí (koupelny, prádelny apod.) nebo venku v kombinaci s nedostatečnou údržbou má za následek rychlou ztrátu funkčních a estetických parametrů.
- Nevystavujte stojan extrémním povětrnostním podmínkám (déšť, sníh, velmi silné sluneční světlo), protože některé prvky mohou změnit barvu.

Nepoužívejte:

- rozpouštědla
- čisticí prostředky na toalety
- ostré kartáče a tvrdé předměty
- prostředky obsahující chlór
- žíravé čisticí prostředky

Nečistěte chodítka pomocí tlakových nebo parních čističů!

Dezinfekce

Pokud produkt používá více lidí (např. v pečovatelském domě), měly by být použity komerčně dostupné dezinfekční prostředky. Před dezinfekcí je nutné očistit povrchové plochy. K dezinfekci lze používat pouze testované a schválené dezinfekční prostředky.

Informace o uznávaných a schválených dezinfekčních prostředcích a metodách dezinfekce můžete získat od národního zdravotnického úřadu.



VAROVÁNÍ!

Při použití dezinfekčních prostředků může dojít k poškození vnějších povrchů, což může omezit dlouhodobou funkčnost součástí. Přitom je třeba dodržovat návod k použití od výrobce.

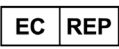
Plán údržby

Frekvence	Předmět kontroly	Komentáře
Před prvním použitím	Kontrola technického stavu všech položek obsažených v balení	Zkontrolujte prosím, zda žádné z položek nevykazují viditelné mechanické poškození.
Před každým použitím	Kontrola kol a brzd	Brzdy podléhají opotřebení, před každým použitím zkontrolujte stav brzd. Je třeba zkontrolovat opotřebení kol a vyčistit je od prachu a písku.
Každé dva týdne	Přípevnění šroubů, matic a zajištění jejich řádného utažení	Ujistěte se, že jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy.
Každé dva měsíce	Čistota, celkový stav	V případě mechanického poškození ihned kontaktujte výrobce.
Jednou za měsíc	Osy kol	Osy kol by měly být udržovány kapáním několika kapek konzervačního maziva mezi nápravu a náboj.

Likvidace produktu

Produkt musí být zlikvidován v souladu s platnými místními a národními předpisy. Informace o správné likvidaci obalů, kovových konstrukčních dílů, plastových dílů, neoprenu, silikonu a polyuretanových materiálů vám poskytne místní společnost zabývající se likvidací odpadu nebo autorizovaný distributor.

Symboły

	Zdravotnický prostředek
	Datum výroby (vytištěno na produktu)
	Producent (výrobce)
	Distributor
	Autorizovaný zástupce v EU
	Conformité Européene (shoda s požadavky EU)
	Katalogové číslo (pro doobjednání)
	Sériové číslo
	Číslo série/šarže
	Jedinečný identifikační kód
	Viz návod k použití
	Varování
	Riziko skřípnutí prstů
	Chraňte před vlhkostí

	Pro vnitřní i venkovní použití
	Chraňte před slunečním zářením
	Maximální bezpečný sklon
	Výrobek je určen pro přepravu autem.
	Výrobek není určen k použití jako autosedačka v motorovém vozidle.
	Maximální hmotnost uživatele

Kontaktní údaje



Výrobce

mdh Sp. z o.o.

Adres: ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź, Polska

tel. +48 42 674 83 84, fax. +48 42 636 52 21

www.mdh.pl www.viteacare.com



Vyhrazujeme si právo na technické změny v důsledku technického pokroku.

viteacare.com